

## حرف الطاء

( طابق ) يسمعون قطعة الخشب وما يلعب به من الترد عليها : طابق ، الطابق :

اسم لما يُخَبَزَ عليه من الحديد فاستعيرت للعب .

( طابور ) الصَّف من العساكر ، التابور : كلمة تركية بمعنى جماعة المسكر .

( طابيه ) وهي القلمة ، كلمة تركية بمعنى مِثْرَس .

( طاجن ) الوعاء المعروف للآكلين ، كلمة يونانية Τηγανον ثم عربت .

( طاخ ) تقول نزلنا على فلان طاخ طوخ حتى هلك ، طَخَّ طَخًا شَرِس

في معاملته وطوخ اتباع أو فعل أمر من طَخَّ طُخ .

( طار وطاره ) يسمون كل شيء مُدَوَّر : طار وطاره ، كل ما يحيط بالشيء فهو

أُطْرَةٌ وإِطَارٌ .

( طاقه ) بمعنى كوة ، أو نافذة ، الطوائق : جمع الطاق الذي يُفَعَّد بِالْأَجْر ،

وأصله طائق وجمه طوائق ، فاستعملت للنافذة مجازاً .

( طاقه ) تقول سأشترى طاقة بَقْتَه ، تريد مَقْطَعًا ، الطاق : ضرب من الملابس .

قال ابن الأعرابي : هو الطَيْلَسَان ، فعم واستعمل مجازاً للمقطع .

( طاقية ) لما يُلبَس في الرأس ، تَقِيَّة : أي تَقِي الرأس من الحر والشمس

والبرد ، أو تقي من العرق ، لأنها تلبس عند بعضهم تحت العِمة لتقيها من

العرق كما سموها عَرَقِيَّة نسبة إلى العرق ، أو تكون طاقية نسبة إلى الطاق

وهو الطيلسان وهو بعيد .

( طاوله ) معروفة ، كلمة لاتينية : Tabula .

( طاووسية ) تقول الماله في زفاف العروس : يا بيضه يا طاووسية غلوكي على

غلوكى الأماره يا نواره بألقين ومايه ، الطاووس فى كلام أهل الشام الجميل من الرجال والطاووس فى لغة أهل اليمن الفصّه ، فتكون المعنى : يا بيضاء بياض الفصّة ، أو يا بيضاء يا جميلة .

( طَبَّ ) تقول فلان طب فى البيعه ، تريد خسرت فيها ، وتقول : أنا قلبى طب ، تريد به الخفقان والاضطراب ، التَّبُّ : الحُسران والهلاك ، وفى التنزيل العزيز : « تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ » أى ضَلَّتَا وخَسِرَتَا ، وتقول : فلان طب علينا ، تريد أنه فاجأكم وقطع عليكم الحديث ، وتَبَّ : إذا قطع .

( طَبَّأ ) تقول فلان لما شافنى راح طابى فى ، تريد أمسك بك ، أو تقول الكلب لما شافه طبأ فيه ، أَصَبَّ وَأَضْبَأ على ما فى يديه : أمسك . ( طَبَّان ) فى المعمار قاعدة العمود ، تابان وتبان وطابان : كلمة تركية بمعنى قاعده أساس كعب نعل راحة القدم .

( طَبَّش ) تقول لمن يُحاول أمرا صعبا : أهو بِيَطْبَش ، أو تقول لمن يحاول العوم فى الماء : بِيَطْبَش فى الميه ، البَطْش : التناؤل بشدة عند الصّولة ، والأخذ الشديد فى كل شىء بَطْشٌ بَطْشٌ وَيَبْطِش وَيَبْطِشُ بَطْشًا ، وفى السريانية **لهج** طبش نَظَمَ رَتَبَ وضع .

( طِبْطَاب ) تقول لمن واقفه النجاح فى شىء : جات المسأله له على الطِبْطَاب ، الطَّبُّ : الدأب ، تقول : وما ذاك بِطِبِّي ، وفلان طِبُّه الجنون ، وأنا أطابُّ هذا الأمر منذ حينه كى أبلُغَه ، فيكون المصدر إطابة ، أعنى الدأب حتى بَلَغَ مُرادَه ، أو الطِبْطَابَة خَشْبَة عريضة يلعب الفارس بها الكُرَة ، فإذا أصابت الكُرَة الطِبْطَابَة يقولون : جاءت على الطبطابة ، أعنى أصابت الهدف ، وربما كان هذا التفسير أرجح .

( طَبَّطَبَ ) تقول فلان طَبَّطَبَ على الولد ، تريد أنه رَبَّبَهُ ، طَبَّطَبَ الماء : حرَّكَه ، والطَّبَّطَبَةُ : شيء عريض يضرب بعضه ببعض .  
 ( طَبَّيَّهَ ) وهي التي كُنا نأكل من فوقها قديما ، الطَّبَلُ : سَلَّةُ الطَّعام ، فنسبت إليها ، وتوسعوا في إطلاق معناها ، أو هي من السريانية **ܡܚܠܘܟܐ** طبليتا ، وهي قطعة من الخشب مستعملة في الكنائس .

( طَبَّنَجَه ) السلاح النَّارِي المعروف ، طابنجه : كلمة فارسية تركية .  
 ( طَخَ ) تقول فلان طَخَ المشوار ، تريد أنه أطال المَشْيَ ، وتقول : طَخَّه قلم على وشِّه ، طَخَ الشيء يَطُخُّه طَخًا : ألقاه من يده فأبَعَدَه ، فاستعير للضرب وللمشى الطويل .

( طَرَايزَه ) يونانية **Τραπέζα** وانظر ترايزة .  
 ( طَرَّاش وطرش ) لما يَخْرُجُ من جوف الإنسان بفعل القى ، هذا الفعل غير موجود في اللغة العربية المدونة في الكتب ، ولكن في اللغة السريانية **ܡܦܪܫ** طرش بمعنى رش الماء ونحوه ونضحه لوث وطرش وطرشا بمعنى لَطَّخَ دَسَّ .

( طَرَّهَبًا ) تقول أطرَّهَبًا الدُّنْيَا عليكم ، والبيت إطرَّهَبًا عليهم ، تريد أنه سَقَطَ ، الطَّبَّقُ : غطاء كل شيء ، وقد أَطْبَقَه وَطَبَّقَه فأنطَبَقَ وتطَبَّقَ غَطَّاه ، ومنه قولهم : لو تَطَبَّقَت السماء على الأرض ما فعلت كذا .

( طَرَّهَبُوش ) لباس الرأس المعروف ، سَرَّهَبُوش : كلمة فارسية بمعنى غطاء الرأس .  
 ( طَرَّهَبَه ) تسممهم يقولون : طَرَّهَبَه حشيش ، طوربه توربه توربه : كلمة فارسية تركية بمعنى كيس خُرُج .

( طَرَّشًا ) تقول لمن يُعَانِدُكَ : أنا حَطَّرَشًا منك ، تَرَشَّقَ في الأمر : احتد .

(طُرْشِي) هو المُخَلَّل المعروف ، كلمة تركية بمعنى مُحَلَّل بالخل والملح ، وفارسية تُرْشِي : أعنى مالح مُمَلَّح .

(طَرَطًا) تقول لمن يَسْتَرِق السَّمْع : إنه مِطْرَطًا ودانه ، أَطْرَقَ الرجل : إذا سَكَت فلم يتكلم ، وأَطْرَقَ أيضاً : إذا أَرخى عينيه ينظر إلى الأرض ، والإِطْرَاق : أن يُقْبَل ببصره إلى صَدْرِهِ ويسكُت ساكناً ، وفي حديث : « فاطرق رأسه » أي أماله وأَسْكَتَهُ ، والإِطْرَاق : السكوت عامة ، ورجُل مُطْرِقٌ ومِطْرَاقٌ وطريق : كثير السكوت وهي حال من يريد السمع .

(طَرَطَر) تقول فلان مِطْرَطَرٌ رجله ، تريد أنه يَمُدُّهَا ، التَّرْتَرَة : تحريك الشيء ، والصَّبِي يُطْرَطَر مِيَّة : أي يبول ماسكا عضوه يحرّكه ، التَّرْتَرَة أيضا : هي أن تقبض على يَدَي رَجُلٍ تُتْرَتِرُهُ : أي تحركه فاستعيرت ، وفي السريانية **ܥܘܪܘܬܐ** طرطر بمعنى ضرط .

(طَرَطَش) بمعنى رش الماء رشا خفيفا ، أو انتثر الماء انتشاراً خفيفا ، هذا

الفعل بالمعنى المعروف غير موجود في العربية ، وفي السريانية **ܥܘܪܘܬܐ** طرطش بمعنى لَوَّث دَنَس ، وفي السريانية أيضا طَرَطَش بمعنى لَطَّخ لَوَّث دَنَس .

(طُورُظَه) من الحَلَوِي معروفة ، Tourte كلمة فرنسية بهذا المعنى .

(طَرَطُور) تقول فلان طَرَطُور : أي لاعمل له ، الطَرَطُور : الوغد الضعيف من الرِّجَال ، والجمع طراطير .

(طَرُوفَه) تقول للأطراف الحديثة اللينة من النبات : طَرُوفَه ، الطَّرِيفَة

من النبات أول شيء يستطرفه المال فيرعاه كأننا ما كان ، وقيل سميت

بذلك لكرمها وطراقتها ، أو من السريانية **ܥܘܪܘܬܐ** (قرقفتا) ، ومعناها

رأس كل شيء والأولى أرجح .

( طَرَقِع ) صوت شديد يسمع ، قَرَقِع .  
 ( طَرَم ) يقول أحدهم للآخر : ساكِتٌ وإلا أُطَرَمَ سِنَانِك ، التَّرَم . انكسار  
 السن من أصلها تَرَمَه يَتَرَمُه تَرَمًا : إذا ضَرَبَه على فيه فَرَم .  
 ( طَرَمَخ وطَرَمَخ ) بمعنى تَفَاقَل ودارى الخ ، دَرَبَخَت الحَمَامَةُ لَدَكْرِهَا :  
 حَصَعَتْ له وطَاوَعَتَه للسَّمَاد ، وكذلك الرجل إذا طَاطَأ رأسه وبسط ظَهْرَه ،  
 والدَّرَبَخَة : الإصغاء والتدَلُّل .

( طَرُونِه ) وهي الآلة الماصة للماء ، هي كلمة إيطالية Tromba .  
 ( طَرَّة ) المِنْدِيل المبروم يُضْرَب به على الأَكْف في اللَّعِب ، دِرَّة : عَصَب  
 التَّوَر وتَقَابِل الكَرَبَاج ، وفي اللُّغَة : الدَّرَّة التي يُضْرَب بها .  
 ( طُرَّ ) إذا ذَكَر لك إنسان شيئًا لا يعجبك من أحد قلت له : طُرَّ ، دِرُّ :  
 بالفارسية بمعنى قبيح رديء سوء الخُلُق فساد ، أو من التركية طَكُرْ ،  
 وتَنطِق طُرَّ بمعنى سُخْرِيَه هَزَل ، وفي اللسان : الطَّنَز : السُّخْرِيَة ، طَنَزَ  
 يَطْنِزُ طَنَزًا كلمة استهزاء . قال الجوهري وأظنه مؤلَّدًا أو مُعْرَبًا ، فهذا القول  
 من الجوهري يرجح التفسيرين وحرفت إلى طرز .

( طَس ) تقول طَسَّه على عينه ، تريد أن يضربه فوقها ، الصَّت : شِبَه الصَّدْم  
 والدَّفْع يَقَهْر ، وقيل هو الضرب باليد أو الدفع ، وصَتَّه بالعصا صتًا :  
 ضربه ، أو طس الشيء يَطْتُهُ طسًا : إذا ضربه برجله أو باطن كفه حتى يُزِيلَه  
 عن موضعه .

( طَسَلَأ ) تقول عن شيء لم يجد عمَلَه طَسَلَأ ، طاضلاق وتاضلاق وطاضلاق :  
 كلمة تركية بمعنى غليظ خشن غير مطبوع غير مصقول غير تام غير  
 مشغول الخ .

( طَش ) تقول طَش الحديد في المِيه ، تريد أن يبله بها ، طَشَّت السماء طشا وأطَشَّت ورَشَّت وأرَشَّت بمعنى واحد ، والَطَشُّ والَطَشِيش : المطر الضعيف ، فاستعير لبل الحديد أو لِطَفِيه .

( طَشَّاش ) تقول العامَّة في أمثالها : الطَشَّاش ولا العمى ، يريدون البصر الضعيف أولى من العمى ، الطَشَّاش : ضعف البَصَر : وكأنه مأخوذ من طَشَّاش المَطَر ( التاج ) .

( طَفَّرَاء ) رمز السلطان فوق العملة ، طَفَّرَاء وطُورُغرا وتُفَرِي وطُفَرِي وتُورِغَره : كلمة تركية بمعنى توقيع أمير حاكم ، ومنها طُفَرَائِي بمعنى سكرتير .

( طَفَّش ) تسأل عن شخص ، فتقول : كان هنا وطَفَّش ، تريد أنه هجرم مُحْتَفِيًا ، طَفَّس الرجل مات وهو طافِس ، فاستعير للهجرة بلا رَجَعَة .

( طَفَّه ) تقول جاء الناس إلى هنا طَفَّات طَفَّات ، الطائفة : الرجل الواحد إلى الألف ، وقيل الرجل الواحد فما فوق ، وجمعها طوائف ، أو من صَفَّه الناس جماعانهم ، والصفَّة : جماعة القوم ، تقول : دخلت في صفة القوم : أى في جمعهم .

( طَفَّيلى ) الداخل إلى الولائم من غير دعوة ، في شرح المقامات لسلامة الأنبارى قيل الطُفَّيلى لغة مُحَدَّثة لا توجد في العتيق من كلام العرب ، كان رجل بالكوفة يقال له : طُفَّيلى يأتى الولائم من غير أن يدعى إليها فنسب إليه .

( طَقَّس ) تقول الطقس اليوم متغير أو بارد ، الطَّقَّس كلمة يونانية Taxos بمعنى ترتيب حال الزمن مذهب .

( طَقَّس ) تقول فلان دايمًا يسأل ويطَقَّس ، تريد أنه يدقِّق في السؤال ، استقصى فلان في المسألة وتَقَّصَّى بمعنى .

( طَطَّقَ ) تقول للصوت الحادث من مصادمة خشب بشيء صُلب : طَطَّقَ ، طَقَّ : حكاية صوت حجرٍ وقع على حجر ، وإن ضوعفت قيل طَطَّقَ ، والطفقة فعله ، وتقول : حضرت المسألة من طمنطق لسلام عليكم ، فطَطَّقَ هي حكاية قرع الباب للاستئذان بالدخول ، والسلام عليكم هي علامة الانتهاء والنزوح ، فيريدون بهذه العبارة أنه حضر المسألة من أولها إلى آخرها .

( طَمَّمَ ) تقول اشترت طَمَّمَ سَفْرَه ، وعمات طقم أسنان ، طاقم : كلمة تركية بمعنى نَسَق من أشياء متشابهة جهاز أثاث آلة أداة ، وأصلها يونانية Tagma ( طَمَّمَ ) تقول إني آكل طَمَّتَيْن في اليوم ، الطَوَّقُ والإِطَاقَةُ : التُّدْرَةُ على الشيء والطَوَّقُ : الطَّاقَةُ : أى أَقْصَى غايته ، وهو اسمٌ لمقدارٍ ما يمكن أن يفعله بِمَشَقَّةٍ منه .

( طَلَّ ) تقول في غناك : طَلَّ الحليوه من الشباك ، أو تقول : طَلَّ على المريض ، تريد عاده ، تَطَلَّ : أى مدَّ عُنْفَه ينظرُ إلى الشيء يَبْعُدُ عنه وتطال ، ويقال : رأيت نساءً يَتَطالَّن من السطوح : أى يتشوقن ، وأطلَّ عليه : أشرف .

( طَلَّطَيْس ) تقول فلان أصبح طَلَّطَيْس ما يعرف الجمعة من الخميس ، تريد أنه أصبح لا يعى ولا يُمَيِّزُ بين الأشياء سواء من سُكْرٍ أو شيخوخة ، الدَّرْدَيْس : الشيخُ الكبيرُ الهِمُّ والمجوزُ أيضاً ، والطرطبيس : العجوز المُسْتَرْخِيَّة ، والطرطبيس : الناقةُ الخَوَّارَةُ ، والطرطبيسُ والدَّرْدَيْسُ واحدٌ وهى العجوزُ المُسْتَرْخِيَّة .

( طَلَع ) يقول الطبيب للمريض : طَلَع لسانك ، وتقول : فلان طَلَع راسه من الشباك ، أطلَع رأسه : إذا أشرفَ على شيء .

( طَلَس ) يقول فلان طَلَس الكتابة ، تريد أفسدها ، طَلَسْتُ الكتابَ : إذا محوته لتُفسدَ خطه ، وطَرَمَسَ الكتابَ : محاهُ ، وهو آتٍ من الطَّرْمِس ، والطَّرْمِسَاءُ والطَّامِسَاءُ بمعنى الظلمة الشديدة .

( طَلَوْه ) يقولون للفحلِ المَعْدُّ للضَّرَابِ : طَلَوْه ، الطَّرَوقُ : الضَّرَابُ ، ثم يقال للضارب : طَرَّقُ بالمصدر ، والمعنى أنه ذو طَرَقٍ ، والطَّرَوقُ : الفحلُ ، وجمعه طُرُوقٌ وطَرَّاقٌ ، وطَرُوقَةُ الفحلِ : أنثاه .

( طَلِيَان ) تسممهم يشتمون بالطلليان ، كلمة مرتجلة لامعنى لها كخفشار .  
( طُن ) تقول اشترت ٥٠ طُن خم ، كلمة قِلْتِيَّة Tonne ، ومعناها دَن ، وسعته ١٠٠٠ كيلوجرام . وتقول : اشترت اليوم طُن قَصَب ، الطُّنُّ : الحُزْمَةُ من الخَطَبِ والقَصَبِ ، وقال أبو حنيفة : الطُّنُّ من القَصَبِ ومن الأغصانِ الرطبةِ الوَرِيْقَةُ تُجْمَعُ وَتُحْرَمُ وَيُجْعَلُ فِي جَوْفِهَا النُّورُ أَوْ الجَنَى ، والطُّنُّ : العِدْلُ مِنَ الطُّنِّ المَحْلُوجِ .

( طَنْجَرَه ) وعلا للقلى ، تَنْجَرَه وَتَنْكَيَرَه وَطَنْجِيرَه : كلمة تركية بمعنى قرآن حَلَّه .

( طَنْس ) تقول فلان طَنْس على المسألة ، تريد غَضَّ طَرَفَه عنها ، الطَنْسُ : الظلمةُ الشديدةُ ، قال الأزهرى : النون مبدأة من الميم ، فالطَنْسُ كالطَنْسِ فاشتق العامة منهما فعلا واستعاروها .

( طَهَأ ) تقول أنا طهأت من الشغل : أعنى كَلَيْتُ ، الطَّهَيْشُ : أن يَحْتَلِطَ الرَّجُلُ فيما أخذ فيه من عمل بيده فيفسده .

(طَهَى) تقول فلان قليل الطَهَى ، تريد أنه يَنْقُصُهُ شَيْءٌ من الذوق، أو حسن المعاشرة ، الطَهُوْ : إنضاج الطعام ، قيل لأبي هريرة : أنت سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ قال : وما كان طَهُوِي : أى ما كان على إن لم أُحْكِمِ ذلك . قال أبو عبيدة : هذا عندي مَثَلٌ ضربه ، لأن الطَهُوْ فى كلامهم : إنضاج الطعام . قال : فترى أن معناه أن أبا هريرة جعل إِيحْكامه للحديث وإِتْقانه إِياه ، كالطاهى الجيد المنضج لطعامه .

(طَوَّارِها) تقول قابلت فلان فى طَوَّارِها : أى فى إِيابِها ، الطَّوْرُ والطَّوَّارُ : ما كان على حَذْوِ الشَّيْءِ أو بِحِدائِهِ ، ورأيت حَبِلاً بطَوَّارِ هذا الحائط : أى بطولِهِ ، ويقال : هذه الدار على طَوَّارِ هذه الدار : أى حائِطِها مثل بحائِطِها على نَسَقٍ واحد ، فتكون المعنى أنه عمل هذا الشَّيْءِ على طَوَّارِ سابقه : أى بعده بالزمن مباشرة دون فاصل .

(طُورَه) يطلقون لفظ طوره على عدد أربعة من كل شَيْءٍ ، طُورَه : كلمة تركية بمعنى حِزْمَةٌ مُصْحَبَةٌ مِائَةِ الخ .

(طَوَّه) وهى المقلاة : طَوَّى بمعنى شَوَّى فى اللغة السريانية طوا بمعنى شوى وقلى ، وتاوّه بالفارسية بمعنى مقلاة ، وطايه وطاوّه بالتركية مقلاة ، ولا أتحمق أيها أسبق فى الحياة .

(طَيْبَه) يلعب الصبيان فيسَمُّونَ واحداً منهم زائداً عن العدد طَيْبَه ، الطَيْبَةُ : الصغير من الصَّبِيانِ ، ورجُلٌ طَيْبَةٌ : إذا كان ضعيفاً .

(طَيْبَهُ) تقول الصبيان فى ألعابها : حارِ بِنِي يا طَيْبَهُ حارِ بِنِي وأنا أحرارِ بك وأقَطِّعُ شوارِ بك ، رجلٌ طَيْبٌ طويلٌ كطُوطٍ ومؤنثه طَيْبَةُ ، وتقول العامة

في أمثالها : آخر الزمْر طَيْطَة ، يريدون آخر الفرح غَضَبٌ وَعَدَاوَة ، الطَّاطُ  
والطُّوطُ : الرُّجُلُ الشَّدِيدُ الحُصُومَة ، وربما وُصِفَ به الشَّجَاعُ ، والعلِيْطُ  
أَيْضاً : الأَحْمَقُ .

( طَيْنَ وَطَيْنَه وَمِطَيْنَ ) تقول شربوا حتى طَيْنُوا ، أو حتى بقوا طَيْنَه ، طَرَيْنَ  
الشَّرْبُ وَطَرَيْمُوا : إذا اختلفوا من الشُّكْرِ وهو مُطَرَيْنٌ .